

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF INDIA

GOVERNO DA INDIA

MINISTRY OF FINANCE

MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

Department of Economic Affairs

Departamento de Assuntos Econômicos

New Delhi-1, the 11th April, 1968.

Nova Delhi-1, 11 de Abril de 1968

Office Memorandum

Memorando

1(17)-EC/66

1(17)-EC/66

Subject: Procedure regarding issue of blanket foreign exchange release for export promotion purposes to public sector undertakings — Liberalisation of procedure — Revised instructions.

Assunto: Procedimento concernente às autorizações para obtenção de cambial estrangeiro às empresas do sector público para promover exportação — Liberalização desse procedimento — Instruções revistas.

The undersigned is directed to say that the procedure for issue of blanket permits to public sector undertakings has been prescribed in this Ministry's O. M. of even number dated the 5th November, 1966. Certain procedural changes were indicated in this Ministry's O. M. of even number dated the 7th December, 1967.

As formalidades relativas às autorizações para obtenção de cambial estrangeiro às empresas do sector público acham-se indicadas no memorando deste Ministério, datado de 5 de Novembro de 1966. Certas mudanças nas mesmas foram indicadas no memorando deste Ministério, datado de 7 de Dezembro de 1967.

2. It has now been decided to enlarge the coverage of the blanket permits and they can now, apart from travel abroad, be used for the following additional purpose connected with export promotion.

2. Resolveu-se agora aumentar o âmbito dessas autorizações que além de serem usadas para viagens para o estrangeiro, podem agora ser utilizadas para os seguintes fins relacionados com promoção da exportação.

- i) Market studies conducted by specialists deputed from India or through marketing research organization abroad;
- ii) Advertising abroad;
- iii) Participation in overseas exhibitions, trade fairs, and trade centres of India; and
- iv) Securing samples from abroad and securing technical information relating to export products and commodities.

- i) estudos dos mercados estrangeiros por especialistas enviados da Índia, ou por intermédio de brigadas de estudo especializadas nos mercados estrangeiros;
- ii) propaganda no estrangeiro;
- iii) participação nas exibições ultramarinas, feiras e centros comerciais da Índia; e
- iv) obtenção de amostras do estrangeiro e de informação técnica relativa à exportação de produtos.

The Reserve Bank also will, on application, increase the blanket permit by 50% to enable the public sector units to meet the extra expenditure involved in view of the enlargement of the scope of this facility. Ministry of Home Affairs etc./State Governments are requested to suitably inform the public sector units under their jurisdiction and control about this additional facility.

O Reserve Bank da Índia, aumentará, quando lhe for requerido, autorização para o cambial por 50 por cento, a fim de que as empresas do sector público possam fazer frente às despesas extraordinárias, em vista das facilidades adicionais concedidas. O Ministério do Interior e Governos Estaduais, deverão dar conhecimento as empresas do sector público, sob a sua jurisdição e controle, desta facilidade adicional.

Sd/-

Sd/-

P. K. KAUL  
Director

P. K. KAUL  
Director

New Delhi-1, the 18th April, 1968

Office Memorandum

10(4)-EC/68

Subject: Reserve Bank of India — Exchange Control Department — Opening of new offices and jurisdiction, etc.

Recently the Reserve Bank of India has decided to set up offices of the Exchange Control Department at Bangalore, Hyderabad, Jaipur, Nagpur and Patna. For the present these offices of the Exchange Control Department will handle the following types of applications only.

- 1) P forms.
- 2) Students.
- 3) Trainees.
- 4) Travel for medical treatment.
- 5) Attendance at Conferences.
- 6) Business Travel.
- 7) Exchange release/passage clearance against Government sanctions for travel abroad.
- 8) Form J (for taking personal jewellery out of India)

2. For the purpose of work relating to the Exchange Control Department the jurisdiction of the offices of the Reserve Bank will be as follows: —

- |              |  |
|--------------|--|
| a) Ahmedabad | The State of Gujarat.  |
| b) Bangalore | The State of Mysore.   |
| c) Bombay    | The State of Maharashtra (excluding the districts of Akola, Amravati, Bandra, Buldhana, Chanda, Nagpur, Wardha and Yeotmal) and the Union Territories of Dadra, Nagar Haveli and Goa, Daman and Diu. |
| d) Calcutta  | The States of Assam, Nagaland, Orisa, West Bengal and the Union Territories of Manipur, Tripura and the Andaman and Nicobar Islands.   |
| e) Hyderabad | The State of Andhra Pradesh.   |
| f) Jaipur    | The State of Rajasthan.  |
| g) Kanpur    | The State of U. P.   |
| h) Madras    | The States of Kerala and Madras and the Union Territories of Laccadive, Minicoy and Amindive Islands and Pondicherry.  |
| i) Nagpur    | The State of M. P. and the districts of Akola, Amravati, Bhandara, Buldhana, Chanda, Nagpur, Wardha and Yeotmal of the State of M. P.  |
| j) New Delhi | The States of Jammu and Kashmir, Punjab and the Union Territories of Delhi and Himachal Pradesh.   |
| k) Patna     | The State of Bihar.  |

3. For the present the new offices of the Reserve Bank of India, Exchange Control Department, will deal only with the items of work detailed in para 1 of this O. M. For other subjects the territorial jurisdiction will be as hitherto and for facility this is detailed in Annexure I.

4. Ministry of Home Affairs etc. are requested to note this change in the jurisdiction of the offices of the Exchange Control Department of the Reserve Bank of India so that letters and sanctions may go to the right office concerned. These changes in jurisdiction may also please be intimated to the public sector enterprises under their jurisdiction and control.

5. A copy of this O. M. is being endorsed to the State Governments as well with the request that they may similarly inform the public sector undertakings under their jurisdiction and control.

Sd/-

P. K. KAUL,  
Director

Nova Delhi-1, 18 de Abril de 1968

Memorando

10(4)-EC/68

Assunto: «Reserve Bank of India — Exchange Control Department» — Abertura de novas Repartições e jurisdição, etc.

Recentemente o «Reserve Bank of India» resolveu abrir Repartições do «Exchange Control Department» em Bangalore, Hyderabad, Jaipur, Nagpur e Patna. Ao presente as mesmas Repartições encarregar-se-ão somente dos seguintes tipos de requerimentos:

- 1) Impressos P.
- 2) Estudantes.
- 3) Treino no estrangeiro.
- 4) Viagem por motivo de tratamento médico.
- 5) Assistir à conferências.
- 6) Viagem por motivo de negócio.
- 7) Concessão de cambial estrangeiro/passagens mediante autorização do Governo para viagens no estrangeiro.
- 8) Impressos J (para transportar jóias fora da Índia).

2. Para os fins do serviço referente ao «Exchange Control Department» a jurisdição das Repartições do Reserve Bank será a seguinte:

- |              |   |
|--------------|---|
| a) Ahmedabad | Estado de Gujarat.  |
| b) Bangalore | Estado de Mysore.   |
| c) Bombay    | Estado de Maharashtra (excluindo os distritos de Akola, Amravati, Bandra, Buldhana, Chanda, Nagpur, Wardha e Yeotmal) e os Territórios da União de Dadra, Nagar Aveli e Goa, Damão e Dio. |
| d) Calcutta  | Estados de Assam, Nagaland, Orissa, West Bengal e os Territórios da União de Manipur, Tripura e Andaman and Nicobar Islands.  |
| e) Hyderabad | Estado de Andhra Pradesh.   |
| f) Jaipur    | Estado de Rajasthan.  |
| g) Kanpur    | Estado de Uttar Pradesh.  |
| h) Madras    | Estados de Kerala e Madrastra e os Territórios da União de Laccadive Minicoy e Amindive Islands e Pondicherry.  |
| i) Nagpur    | Estado de Madya Pradesh e os distritos de Akola, Amravati, Bhandara, Buldhana, Chanda Nagpur, Wardha e Yeotmal e o Estado de M. P.  |
| j) New Delhi | Estados de Jammu e Kashmir, Punjab e os Territórios da União de Delhi e Himachal Pradesh.   |
| k) Patna     | Estado de Bihar.  |

3. Ao presente as novas Repartições do Reserve Bank da Índia, «Exchange Control Department» tratarão somente dos assuntos indicados no 1.º § deste memorando. Para outros assuntos, a jurisdição territorial será a que existia antes, como vai indicada no anexo I.

4. O Ministério do Interior etc., deverá tomar nota desta mudança na jurisdição das Repartições do «Exchange Control Department» do Reserve Bank da Índia, a fim de que a correspondência e autorizações sejam recebidas pela Repartição apropriada. A mudança da jurisdição, também deve ser levada ao conhecimento das empresas do sector público sob a jurisdição e controle do Ministério do Interior.

5. Uma cópia deste memorando será enviada aos Governos Estaduais, que também deverão dar conhecimento das mudanças, as empresas do sector público sob a sua jurisdição e controle.

Sd/-

P. K. KAUL,  
Director

## ANNEXURE I

Office	Jurisdiction
Ahmedabad	The State of Gujarat.
Bombay	The State of Maharashtra and the Union Territories of Dadra, Nagar Haveli and Goa, Diaman and Diu.
Calcutta	The State of Assam, Bihar, Nagaland, Orisa, West Bengal and the Union Territories of Manipur, Tripura and the Andaman and Nicoba Islands.
Kampur	The States of Uttar Pradesh and Madhya Pradesh.
Madras	The States of Andhra Pradesh, Kerala, Mysore, Madras and Union Territories of Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands, and Pondicherry.
New Delhi	The States of Jamuna and Kashmir, Punjab, Rajasthan and the Union Territories of Delhi and Himachal Pradesh.

## GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

## General Administration Department

Order

1-1-68-GAD

The following transfers and postings are made with effect from 3rd June, 1968, as shown below:—

Name	Present Posting	Posted to as
1. Shri G. D. Naik	Mamlatdar, Canacona.	Mamlatdar in the office of the Collector of Goa.
2. Shri A. B. Bhavsar	Block Development Officer, Satari.	Block Development Officer, Panaji.

Shri Vithalrao S. R. Desai, Block Development Officer, Canacona shall look after the duties of Mamlatdar, in addition to his own duties as Block Development Officer. Similarly, Shri Manguesh G. S. Nagarcenkar, Mamlatdar, Satari, shall be in charge of Block Development Office, Satari in addition to his own duties.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 4th June, 1968.

Order

1-1-68-GAD

Shri L. G. Zope, Block Development Officer, Bardez is appointed Land Acquisition Officer vice Shri R. C. Datar, repatriated, with immediate effect. Shri S. S. Rao Mamlatdar, Bardez shall work as Block Development Officer, Bardez and Pernem in addition to his own duties.

Shri V. S. Warang, Mamlatdar, Marmagao is posted as Assistant Custodian of Evacuee Property, on his return from leave.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 4th June, 1968.

Order

1-25-67-GAD

The following persons are appointed with effect from 22-6-68, as Mamlatdars under training in the scale of

## ANEXO I

Repartição	Jurisdicção
Ahmedabad	Estado de Gujerate.
Bombay	Estado de Maharashtra e os Territórios da União de Dadra, Nagar Aveli e Goa, Damão e Diu.
Calcutta	Estado de Assam, Bihar, Nagaland, Orissa, West Bengal e os Territórios da União de Manipur, Tripura e Andaman e Nicobar Islands.
Kampur	Estados de Uttar Pradesh e Madhya Pradesh.
Madras	Estados de Andhra Pradesh, Kerala, Mysore, Madnasta e os Territórios da União de Laccadive Minicoy e Amindivi Islands e Pondicherry.
New Delhi	Estados de Jamuna e Kashmir, Punjab, Rajasthan e os Territórios da União de Delhi e Himachal Pradesh.

## GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

## Departamento de Administração Geral

Portaria

1-1-68-GAD

Determinam-se as seguintes transferências e colocações a partir de 3 de Junho de 1968:—

Nome	Funções que actualmente exerce e localidade	Funções e local para onde é transferido
1. Sr. G. D. Naik	Mamlatdar, Canacona.	Mamlatdar na Repartição do Collector de Goa.
2. Sr. A. B. Bhavsar	Block Development Officer, Satari.	Block Development Officer, Panaji.

O Sr. Vithalrao S. R. Desai, Block Development Officer, de Canacona, exercerá as funções de Mamlatdar, cumulativamente com as funções do seu cargo de Block Development Officer. Igualmente, o Sr. Manguesh G. S. Nagarcenkar, Mamlatdar, de Satari, exercerá as funções de Block Development Officer, de Satari, cumulativamente com as funções do seu cargo.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

Portaria

1-1-68-GAD

O Sr. L. G. Zope, «Block Development Officer», de Bardês, é nomeado «Land Acquisition Officer», em substituição do Sr. R. C. Datar, que é repatriado, com efeito imediato. O Sr. S. S. Rao, «Mamlatdar» de Bardês, exercerá as funções de «Block Development Officer», de Bardês e Perném, cumulativamente com as funções do seu cargo.

O Sr. V. S. Warang, «Mamlatdar», de Mormugão, é colocado como Gestor Adjunto da Propriedade dos Evacuados, após o termo da sua licença.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

Portaria

1-25-67-GAD

Os seguintes indivíduos são nomeados, a partir de 22 de Junho de 1968, Mamlatdares sob treino, na escala de

Rs. 300-15-450-EB-20-530. They will draw their salary against the posts created under the Government order of even number dated 5-6-1968. Their pay shall be fixed, according to the rules.

Names	Address
1. Shri Gopal Atmaram Desai	Assistant Custodian of Evacuee Property, Daulat 3rd Floor Santa-Inez, Panaji.
2. Shri Jitendraray Iswarlal Antani	Moto-Chowk, Nagar Chakla, P.O. Bhuj-Kutch, Gujerat.
3. Shri Narendra Dharma Ven-gurlekar	Sales Tax Office, Panaji Ward, Panaji.
4. Shri Manohar Santaram Sail	Extn. Officer (Ind), Block Development Office, Sanguem, Goa.
5. Shri Viswas Wamanrao Deshmukh	Naib-Tahsildar, Ramekar Deshmukh Bungalow, Joglekar Plots, Amravathi, Maharashtra.
6. Shri Valarine Joseph Menezes	Rural Industries Project, Panaji-Goa.

The period of their training will be treated as on duty.

The trainees should report to the office of the Collector of Goa, Panaji. They will be acquainted with the work of Mamlatdars for a week in Goa. Apart from the training mentioned above, the trainees will have to undergo training during a period of one year in Maharashtra from 1-7-1968. The Programme of the training is given in the annexure I.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 5th June, 1968.

#### ANNEXURE

Programme of training of Mamlatdars referred to in Government Order No. 1-25-67-GAD dated 5-6-1968

During the period of training, the trainees will have to work in the capacity and in the subjects indicated below:—

Period	Training as	Subjects
4 months	Aval Karkun	1. Land Grant and Tenancy matters. 2. Tagai. 3. Agriculture. 4. Acquisition. 5. Civil Supplies. 6. Revenue. 7. Medical. 8. Elections. 9. Magisterial. 10. Administration. 11. Cash Allowances.
4 months	Circle Office	1. Record of Rights. 2. Boundary marks. 3. Maintenance of village records. 4. Inspection of Village Daft. 5. Inquiries into loan application. 6. Inspection of Tagai Works. 7. Famine and other relief. 8. Revenue recovery work. 9. Survey Training.
4 months	Mamlatdars	1. All duties connected with the post of Mamlatdars.

#### Special Department

Notification

SPL-EST-1265(1)

Read: Notification No. SAD/PER/SCC/67 dated 4th July, 1967.

Shri M. R. Patil, Deputy Collector, north Division, Panaji is appointed to look after the work of the Director of Transport, in addition to his own duties with immediate effect.

Rps. 300-15-450-EB-20-530. Os mesmos perceberão o vencimento dos lugares criados pela portaria de 5 de Junho de 1968. O seu vencimento será fixado de acordo com as normas.

Nomes	Endereços
1. Sr. Gopal Atmaram Desai	Assistant Custodian of Evacuee Property, Daulat 3rd Floor Santa-Inez, Panaji.
2. Sr. Jitendraray Iswarlal Antani	Moto-Chowk, Nagar Chakla, P.O. Bhuj-Kutch, Gujerat.
3. Sr. Narendra Dharma Ven-gurlekar	Sales Tax Office, Panaji Ward, Panaji.
4. Sr. Manohar Santaram Sail	Extn. Officer (Ind), Block Development Office, Sanguem, Goa.
5. Sr. Viswas Wamanrao Deshmukh	Naib-Tahsildar, Ramekar Deshmukh Bungalow, Joglekar Plots, Amravathi, Maharashtra.
6. Sr. Valarine Joseph Menezes	Rural Industries Project, Panaji-Goa.

Os mesmos considerar-se-ão como em serviço, durante o período do seu treino. Deverão apresentar-se na Repartição do Collector de Goa, em Panaji. Os mesmos serão postos ao corrente do serviço de Mamlatdars, durante uma semana em Goa. Além do treino acima mencionado, terão de sujeitar-se ao treino no Maharashtra durante um ano a partir de 1 de Julho de 1968. O programa do treino vai indicado no anexo I.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 5 de Junho de 1968.

#### ANEXO I

Programa do treino dos Mamlatdars a que se refere a portaria n.º 1-25-67-GAD, de 5 de Junho de 1968

Durante o período de treino os candidatos terão de trabalhar nas categorias e assuntos a seguir indicados.

Período	Treinando-se como	Assuntos
4 meses	Aval Karkun	1. Land Grant and Tenancy matters. 2. Tagai. 3. Agriculture. 4. Acquisition. 5. Civil Supplies. 6. Revenue. 7. Medical. 8. Elections. 9. Magisterial. 10. Administration. 11. Cash Allowances.
4 meses	Circle Officer	1. Record of Rights. 2. Boundary marks. 3. Maintenance of village records. 4. Inspection of Village Daft. 5. Inquiries into loan application. 6. Inspection of Tagai Works. 7. Famine and other relief. 8. Revenue recovery work. 9. Survey Training.
4 meses	Mamlatdars	1. All duties connected with the post of Mamlatdars.

#### Departamento Especial

Despacho

SPL-EST-1265(1)

Ref: Despacho n.º SAD/PER/SCC/67, de 4 de Julho de 1967.

O Sr. M. R. Patil, Collector adjunto da sub-divisão do norte, Panaji, é nomeado com efeito imediato, Director de Transportes, cumulativamente com as funções do seu cargo.

Shri B. J. K. Tampi, Additional Superintendent of Police, Panaji is hereby relieved of the charge of the post of Director of Transport with effect from the date Shri Patil takes over the charge of the post.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 4th June, 1968.

### Finance (Revenue) Department

Order

Fin(Rev)/PER/3/68

Read: Government Order No. Fin(Rev)/2-36/SRV/66 dated 31-12-1966.

On successful completion of Departmental Examination held on 15-5-68 to 18-5-68 Shri Ragunath V. Poi, appointed as Sales Tax Officer on ad-hoc basis is hereby appointed on regular basis with effect from 1-6-68.

He will be on probation for a period of 2 years with effect from 1-6-68.

Shri Poi is posted as Sales Tax Officer at Panaji Ward.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. R. Kulkarni, Dy. Secretary (Finance).

Panaji, 4th June, 1968.

Order

Fin(Rev)/PER/4/68

Read: — Government Order No. F.III/2-36/64/29703 dated 31-10-1964.

On successful completion of Departmental Examination held on 15-5-68 to 18-5-68 Shri Sacarama Vassudeva Sinai Us-gaonkar, Assistant Sales Tax Officer is hereby appointed as Sales Tax Officer in the scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800, with effect from 1-6-68.

He will be on probation for a period of 2 years with effect from 1-6-68.

Shri Usgaonkar is posted as Sales Tax Officer at Mapusa Ward.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. R. Kulkarni, Dy. Secretary (Finance).

Panaji, 4th June, 1968.

### Finance (Control) Department

Order

Fin(Control)/Ac-18/PF-5/66/1076

Read: Government Order No. Fin(Control)/19-3/67/936, dated 11-4-1968.

In supersession of Government order mentioned above, Shri K. H. Krishnamoorthy, S. A. S. Accountant on deputation to this Administration and working as Assistant Accounts Officer, is repatriated to his parent Department viz. Accountant General, Maharashtra, Bombay, with effect from 19-4-1968 (F.N.).

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

N. R. Kulkarni, Dy. Secretary (Finance).

Panaji, 27th May, 1968.

O Sr. B. J. K. Tampi, Superintendente adicional da Polícia, Panaji, é dispensado das funções de Director de Transportes, a partir da data em que o Sr. Patil, tomar posse do mesmo lugar.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

### Departamento das Finanças (Receita)

Portaria

Fin(Rev)/PER/3/68

Ref: Portaria n.º Fin(Rev)12-36/SRV/66, de 31-12-1966.

Tendo ficado aprovado no exame departamental que teve lugar de 15 a 18 de Maio de 1968, o Sr. Ragunath V. Poi, que havia sido nomeado «Sales Tax Officer», provisoriamente, é nomeado para o mesmo lugar definitivamente, a partir de 1 de Junho de 1968.

O mesmo trabalhará por um período probatório de 2 anos, a partir de 1 de Junho de 1968.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

N. R. Kulkarni, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

Portaria

Fin(Rev)/PER/4/68

Ref: — Portaria n.º F.III/2-36/64/29703, de 31-10-1964.

Tendo ficado aprovado no exame departamental que teve lugar de 15 a 18 de Maio de 1968, o Sr. Sacarama Vassudeva Sinai Us-gaonkar «Assistant Sales Tax Officer» é nomeado «Sales Tax Officer» na escala de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800, a partir de 1 de Junho de 1968.

O mesmo trabalhará por um período probatório de 2 anos, a partir de 1 de Junho de 1968.

O Sr. Usgaonkar, é colocado como «Sales Tax Officer», em Mapuçã.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

N. R. Kulkarni, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

### Departamento das Finanças (Contrôle)

Portaria

Fin(Control)/Ac-18/PF-5/66/1076

Ref.: Portaria n.º Fin(Control)19-3/67/936, de 11 de Abril de 1968.

Em substituição da portaria acima mencionada, o Sr. K. H. Krishnamoorthy, contabilista, S. A. S. destacado para esta Administração e trabalhando como «Assistant Accounts Officer» é repatriado à Repartição da sua procedência, designadamente, Repartição do Contabilista-Geral, de Maharashtra, Bombaim, a partir de 19 de Abril de 1968 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

N. R. Kulkarni, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 27 de Maio de 1968.

## Order

Fin (Control)/AC-18/PF-11/66/1084

In continuation of Government order No. Fin (Control)/AC-18/PF-11/66/942 dated 15-4-1968, Shri N. Krishnamoorthy, S.A.S. Accountant on deputation to this Administration and working against the post of Assistant Accounts Officer in the Directorate of Agriculture, Panaji is granted of Extension of Earned leave for another 26 days with effect from 11-5-1968 and on expiry of the leave he is repatriated to his parent Department viz., office of the Accountant General, Gujarat, Ahmedabad.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu,

N. R. Kulkarni, Dy. Secretary (Finance).

Panaji, 4th June, 1968.

## Revenue Department

## Notification

RD/LND/54/68

Whereas by Government Notification No. LQN/1/26, dated 10th February, 1968, published in the Government Gazette, Series II, No. 7, page 56, dated 18-2-65, it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, that the land specified in the schedule appended thereto was likely to be needed for the public purpose, viz for construction of Posts and Telegraphs Departmental Staff Quarters.

Now it is hereby notified that the Government is pleased to direct that the said Notification shall stand cancelled.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 5th June, 1968.

## Industries and Power Department

## Order

DIM/145/67/1387

Whereas Shri Xec Aiub, from Sanguem, has communicated his intention to relinquish his concession hold rights of the mine named «Atambitembo Agdiatembó and Dabonxir», situated at Rivona of Sanguem Taluka, granted to him under title of concession no. 101, dated 9-10-1953.

And whereas the said Shri Xec Aiub has fulfilled all the formalities required by clause (b) of article 116 of Decree dated 20-9-1906.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962 and all other powers enabling him in that behalf the Administrator of Union Territory of Goa, Daman and Diu hereby permits the said Shri Xec Aiub to relinquish the said rights and relieves him of all his rights, duties and liabilities under the said title no. 101/53 and further declare that all his rights, title and interest in the said mining area stands reverted to the Government free from all encumbrances created by the party if any;

And further directs that the said mining concession is hereby declared as «Free Area» for its regrant in term of Mines and Minerals (Regulation and Development) Act 1957 and Mining Concession Rules 1960 after 30 days of the publication of the present Notification in the Government Gazette.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 23rd May, 1968.

## Portaria

Fin (Control)/AC-18/PF-11/66/1084

Em aditamento à portaria n.º Fin (Control)/AC-18/PF-11/66/942, de 15 de Abril de 1968, é concedido ao Sr. N. Krishnamoorthy, contabilista S. A. S. destacado para esta Administração e trabalhando como «Assistant Accounts Officer» na Repartição de Agricultura, Panaji, prorrogação da licença disciplinar por mais 26 dias, a partir de 11 de Maio de 1968. Após o termo da licença o mesmo é repatriado à Repartição da sua procedência, designadamente, Repartição do Contabilista-Geral, de Gujerat, Ahmedabad.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

N. R. Kulkarni, Secretário adjunto (Finanças).

Panaji, 4 de Junho de 1968.

## Departamento de Rendimentos

## Despacho

RD/LND/54/68

Por despacho n.º LQN/1/26, de 10 de Fevereiro de 1968, publicado à pgs. 56 do Boletim Oficial n.º 7, 2.ª série, de 18 de Fevereiro de 1965, fora tomado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» que o terreno especificado no quadro anexo ao mesmo despacho era necessário para os fins públicos da construção de blocos residenciais para o pessoal dos Serviços dos Correios e Telégrafos.

Por este se faz público que o referido despacho fica sem efeito.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panaji, 5 de Junho de 1968.

## Departamento de Indústrias e Energia

## Portaria

DIM/145/67/1387

Atendendo a que o Sr. Xec Aiub, de Sanguem, comunicou a sua intenção de desistir dos seus direitos de concessão à mina denominada «Atambitembo Agdiatembó e Dabonxir», sita em Rivona do concelho de Sanguem que lhe havia sido concedida por título de concessão n.º 101, de 9 de Outubro de 1953.

Considerando que o referido Xec Aiub, cumpriu as formalidades exigidas pela alínea (b) do artigo 116.º do Decreto datado de 20 de Setembro de 1906.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 2.º de «Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962» e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Administrador de Goa, Damão e Diu, autoriza o referido Xec Aiub, a desistir dos referidos direitos e exonera-o de todos os seus direitos, obrigações e encargos ao abrigo do referido título n.º 101/53 e declara que todos os seus direitos, títulos e interesses na referida área mineira revertem ao Estado, livres de quaisquer encargos criados pela parte, caso hajam.

Mais determina que a referida concessão mineira seja declarada como «área livre» para os efeitos da sua reconcessão, nos termos do «Mines and Minerals (Regulation and Development) Act, 1957» e «Mining Concession Rules 1960», após expirar o prazo de 30 dias contado da publicação da presente portaria no Boletim Oficial.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 23 de Maio de 1968.